

ОРИГИНАЛ: АНГЛИЙСКИЙ ДАТА: 9 ДЕКАБРЯ 2022 ГОДА

Межправительственный комитет по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору

Сорок пятая сессия Женева, 5-9 декабря 2022 года

РЕШЕНИЯ СОРОК ПЯТОЙ СЕССИИ КОМИТЕТА

приняты Комитетом

# РЕШЕНИЕ ПО ПУНКТУ 2 ПОВЕСТКИ ДНЯ:

#### ПРИНЯТИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

Председатель представила для принятия проект повестки дня, распространенный в качестве документа WIPO/GRTKF/IC/45/1 Prov. 2; повестка дня была принята.

### РЕШЕНИЕ ПО ПУНКТУ 3 ПОВЕСТКИ ДНЯ:

# АККРЕДИТАЦИЯ НЕКОТОРЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ

Комитет принял к сведению документ WIPO/GRTKF/IC/45/2 и постановил обновить список неправительственных организаций, аккредитованных при Комитете в качестве наблюдателей ad hoc.

# РЕШЕНИЕ ПО ПУНКТУ 4 ПОВЕСТКИ ДНЯ:

# УЧАСТИЕ КОРЕННЫХ НАРОДОВ И МЕСТНЫХ ОБЩИН

Комитет принял к сведению документы WIPO/GRTKF/IC/45/3 и WIPO/GRTKF/IC/45/INF/4.

Комитет настоятельно призвал своих членов и все заинтересованные стороны из государственного и частного секторов вносить взносы в Добровольный фонд ВОИС для аккредитованных коренных и местных общин.

По предложению Председателя Комитет избрал путем аккламации следующих восемь членов Консультативного совета, которые будут выполнять свои функции в личном качестве: г-жу Кэтрин Буньясси Кахурию, старшего государственного обвинителя Управления Генерального прокурора и департамента юстиции, Республика Кения, г-на Вуэти Косониу Мэя, первого секретаря Постоянного представительства Фиджи, г-на Себастьяна Молина Некула, руководителя отдела по вопросам ИС подсекретариата по международным экономическим делам, Чили, г-жу Соню Патрисию Мурсию Роа, представительницу организации Maloca Internationale, г-на Мусу Усмана Ндамба, представителя Ассоциации социально-культурного развития мбороро (МВОЅСUDA), г-на Томаса Райтингера, старшего патентного эксперта патентного отдела ведомства по патентам и товарным знакам Германии, Федеральное министерство юстиции, Германия, г-на Джейсона Сирли, представителя и советника Фонда защиты прав коренных жителей Америки (NARF) и г-на Эмиля Жаткуляк, руководителя департамента международных отношений ведомства промышленной собственности Словацкой Республики, Словакия.

Председатель Комитета предложила кандидатуру одного из своих заместителей г-на Йоны Селети на должность Председателя Консультативного совета.

### РЕШЕНИЕ ПО ПУНКТУ 5 ПОВЕСТКИ ДНЯ:

ОТЧЕТ О РАБОТЕ СПЕЦИАЛЬНОЙ ЭКСПЕРТНОЙ ГРУППЫ ПО ТРАДИЦИОННЫМ ЗНАНИЯМ И ТРАДИЦИОННЫМ ВЫРАЖЕНИЯМ КУЛЬТУРЫ

Комитет принял к сведению устный отчет сопредседателей специальной экспертной группы по традиционным знаниям и традиционным выражениям культуры г-жи Эдвины Льюис и г-на Энтони Какуза.

Комитет поручил Секретариату к сорок шестой сессии обновить и систематизировать ряд документов за предыдущие годы работы МКГР по следующим темам: подходы на основе установления прав/применения мер, взаимосвязь национальных и международных документов, различия между минимальными и максимальными стандартами и возможные варианты правового характера международно-правовых документов.

### РЕШЕНИЕ ПО ПУНКТУ 6 ПОВЕСТКИ ДНЯ:

#### ТРАДИЦИОННЫЕ ЗНАНИЯ/ТРАДИЦИОННЫЕ ВЫРАЖЕНИЯ КУЛЬТУРЫ

На основе документов WIPO/GRTKF/IC/45/4 и WIPO/GRTKF/IC/45/5 соответственно Комитетом были выработаны новые тексты «Охрана традиционных знаний: проект статьей (пересмотренный текст в редакции координаторов)» и «Охрана традиционных выражений культуры: проект статей (пересмотренный текст в редакции координаторов)». Комитет постановил передать эти тексты в том виде, какой они приобретут на момент закрытия обсуждения по данному пункту повестки дня 9 декабря 2022 года, на рассмотрение сорок шестой сессии Комитета в соответствии с мандатом МКГР на 2022—2023 годы и программой работы на 2022 год.

Комитет принял к сведению и обсудил документы WIPO/GRTKF/IC/45/6, WIPO/GRTKF/IC/45/7, WIPO/GRTKF/IC/45/8, WIPO/GRTKF/IC/45/9, WIPO/GRTKF/IC/45/10, WIPO/GRTKF/IC/45/11, WIPO/GRTKF/IC/45/12, WIPO/GRTKF/IC/45/13, WIPO/GRTKF/IC/45/INF/7 и WIPO/GRTKF/IC/45/INF/8.

# РЕШЕНИЕ ПО ПУНКТУ 7 ПОВЕСТКИ ДНЯ:

СОЗДАНИЕ СПЕЦИАЛЬНОЙ ЭКСПЕРТНОЙ ГРУППЫ (ГРУПП)

Комитет постановил провести заседание специальной экспертной группы по традиционным знаниям/традиционным выражениям культуры в преддверии своей сорок шестой сессии на таких же условиях mutatis mutandis, какие были согласованы на его тридцать седьмой сессии в рамках пункта 6 повестки дня. Комитет постановил, что это заседание состоится в воскресенье, 26 февраля 2023 года, с 9:00 до 16:30 по женевскому времени.

РЕШЕНИЕ ПО ПУНКТУ 8 ПОВЕСТКИ ДНЯ:

ЛЮБЫЕ ДРУГИЕ ВОПРОСЫ

Обсуждение по этому пункту не проводилось.

РЕШЕНИЕ ПО ПУНКТУ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ:

ЗАКРЫТИЕ СЕССИИ

Комитет принял решения по пунктам 2, 3, 4, 5, 6 и 7 повестки дня 9 декабря 2022 года.

[Конец документа]